

VOLTAGE :  
 SPANNUNG : 24V±25% \*\*\*  
 VOLTAGE :  
 VOLTAGGIO :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :  
 THERM. ANWENDUNGSBEREICH : -20°C...+65°C  
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :  
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

STORAGE TEMPERATURE FROM :  
 LAGERTEMPORATUR VON : -40°C...+85°C  
 TEMPERATURE DE MAGASINAGE DE :  
 TEMPERATURA DELL'IMMAGAZZAMENTO DA :

PROTECTION TYPE (INSTALLED) :  
 SCHUTZART (INGEBAUT) : \* IP 20 / \*\* IP 54 (IEC 529)  
 MODE DE PROTECTION (MONTÉ) :  
 MODO DI PROTEZIONE (MONTATO) :

MALE MULTIPOINT CONNECTOR-SURFACE PROTECTION : TINNED  
 MESSERLEISTE - OBERFLÄCHENSCHUTZ : VERZINNT  
 CONNECTEUR MALE MULTIBROCHE-PROTECTION DE SURFACE : ETAME  
 SPINE MULTIPA - PROTEZIONE SUPERFICIALE : STAGNATO

\*\*\* FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION  
 WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION  
 AUTRES DONNÉES TECHNIQUES VOIR SPECIFICATION DE PRODUIT  
 ULTERIORI DATI TENICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

1 M = TORQUE FOR MOUNTING SCREW;  
 M = ANZUGSMOMENT FÜR BEFESTIGUNGSSCHRAUBE: 0.25 Nm ±15%  
 M = COUPLE DE SERRAGE DE FIXATION (VIS);  
 M = COPPIA DI SERRAGGIO PER FISSAGGIO (VITE);

2 CUSTOMER PART NUMBER  
 KUNDENTEILENUMMER  
 NO. DE PIECE DU CLIENT  
 NO. DELLA PARTE DEL CLIENTE

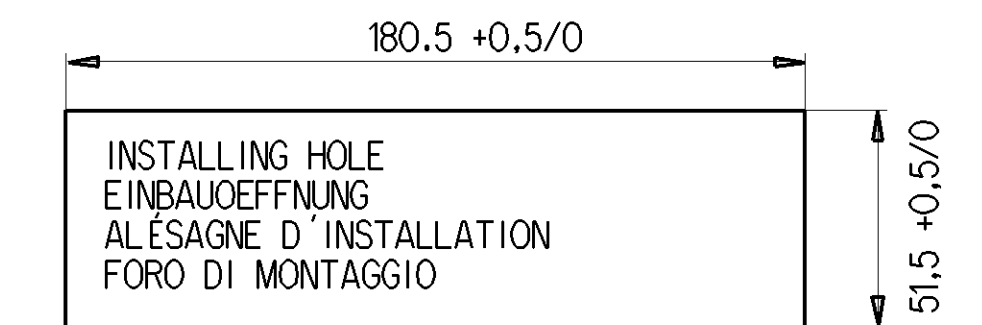
3 DATE OF MANUFACTURE:  
 HERSTELLDATUM: WW/YY JED-226  
 DATE DE FABRICATION:  
 DATA DI FABBRICAZIONE:

4 SERIESNUMBER GREATER THAN: SEE CCT  
 FORTSCHRITTSZAHL GRÖßER ALS: SIEHE LEBENS-LAUFBLATT  
 NUMERO DE SERIE PLUS GRAND QUE:  
 NUMERO DI SERIE PIÙ GRANDE DI:

5 INSPECTION MARK:  
 PRÜFZEICHEN: (E1) 10R-036001 (C)  
 MARQUE DE CONTROLE:  
 STAMPA DI COLLAUDO:

6 AREA PROVIDED FOR INTERIM LABEL (FOR WABCO PURPOSE ONLY)  
 BEREICH FÜR INTERIMSAUFKLEBER (FÜR WABCO-BELANGE)  
 ZONE POUR ÉTIQUETTE PROVISOIRE (UTILISÉE CHEZ WABCO SEULEMENT)  
 ZONA PER ETICHETTA PROVVISORIA (UTILIZZATA DALLA PRODUZIONE DI WABCO SOLAMENTE)

(C) 7 NAMING / WABCO-No.  
 BENENNUNG / WABCO-Nr.



General Specifications: JED-334-1		Copyright WABCO®		<b>WABCO</b>	
Further Technical Data:		Date	Signature	ELECTRONIC	
Doc. Code:	Sheet: To	2014-07-09	Cecol	ELEKTRONIK - ATC-2C6T	
General Tolerances JED-261		2014-08-07	Proetor	ELECTRONIK	
Range of Nominal Dimensions ( ± mm)		Expert		ELETRONICA	
Class	1) ≤ 50 > 50 ≤ 180 > 180 > 400	Geyer		Material No. 446 195 007 0	
Fine	0.5 1.0 1.5 2.0	Misc	Scale	Date of first issue	2006-05-10
Medium	1.0 2.0 3.0 4.0	0.7	1:1	Doc. Code	005 ML 1/1
Coarse	2.0 3.5 5.0 6.5	Size	CAD System	Revision	5 C
Tapped Holes acc.		A 1	Pro/E	Techn. Resp.	6550
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		ECN No. 161203		Replacement for	

Non è permesso copiare o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o i dati contenuti in esso, senza permesso scritto dalla WABCO. Toute réimpression ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite de la WABCO. No darf dieses Dokument oder seine Inhalte ohne schriftliche Genehmigung der WABCO kopiert oder verbreitet werden. No se permite copiar o reproducir este documento, ni utilizar su contenido o sus datos sin el consentimiento escrito de WABCO.